

法 学 教 学 参 考 书

# 中国法律思想史 资料选编

司法部法学教材编辑部 编审  
《中国法律思想史》编写组

法律出版社

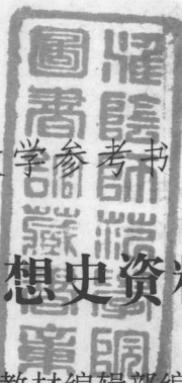
408219

法 学 教 学 参 考 书

# 中国法律思想史资料选编

司法部法学教材编辑部编审

《中国法律思想史》编写组



(LC100033)



204082198



法 律 出 版 社 (北京) 著者签名: 李民

ISBN 7-5036-0629-1/D · 11  
元 28.80 · 版本

ets804



法学去思

# 中国法律思想史

法学教学参考书。中国法律思想史编写组著

中国法律思想史资料选编

司法部法学教材编辑部编审

《中国法律思想史》编写组

---

出版·发行/法律出版社

经销/新华书店

印刷/中国人民解放军第一二〇二工厂

开本/850×1168 毫米 1/32 印张/28.375 字数/756 千

---

版本/1983年1月第1版 1996年5月第8次印刷

印数/49,301—53,300

---

社址/北京市广安门外六里桥北里甲1号八一厂干休所(100073)

电话/63266781 63266796

出版声明/版权所有,侵权必究。

---

书号:ISBN 7-5036-0076-4/D·77

定价:28.30 元

(如有缺页或倒装,本社负责退换)

去思

## 说 明

为了便利法学院系师生使用高等学校法学教材，我们根据一些学科的需要，以教材体系为依据，编辑了若干《资料选编》。

《中国法律思想史资料选编》是配合《中国法律思想史》教学的参考读物，内容包括中国古代、近代有关法律思想的重要著作和其他文献。除选录原文外，并作了一些必要的注释。原文有删节者，一概用删节号标明（首尾不标）。注释中利用前人成果处，为了节省篇幅，一般不引出处。

《中国法律思想史》编写组委托下列同志参加编选工作，他们的分工是：杨鹤皋（秦汉、鸦片战争、太平天国农民革命部分）、赵国斌（隋唐、辽宋金元、明清部分）、刘新（夏商西周、春秋部分）、陈抗生（三国两晋南北朝、资产阶级革命部分）、郑兆兰（资产阶级改良运动部分）、武树臣（战国部分）；并由张国华、杨鹤皋、赵国斌负责全书修改和定稿工作；武树臣参加了统稿和整理工作。因时间比较仓促，缺点错误在所难免，请读者及时批评指正。

司法部法学教材编辑部

1982年5月

## 目 录

### 蒙相文集 四

101	(于黄 历史自述) 品讚 (八)
102	(于非闇 历史自述) 非闇 (九)
103	(于生 历史自述) 風生 (十)
104	蒙相文集 四
105	(于好 历史自述) 亂世 (一)
106	(于好 历史自述) 破敗 (二)
107	(于好 历史自述) 蒙王 (三)
108	(于好 历史自述) 楚王 (四)
109	(于好 历史自述) 魏王 (五)
110	(于好 历史自述) 齊王 (六)
111	(于好 历史自述) 楚王 (七)
112	(于好 历史自述) 魏王 (八)
113	(于好 历史自述) 齊王 (九)
114	(于好 历史自述) 楚王 (十)
115	一、夏商西周时期
116	(一) 夏代 (选自史记、尚书、左传、礼记) ..... 1
117	(二) 商代 (选自史记、尚书、诗经、礼记、殷墟甲骨卜辞) ..... 5
118	(三) 西周 (选自史记、尚书、诗经、礼记、周礼、国语、左传) ..... 13
119	二、春秋时期
120	(一) 管仲 (选自史记、国语、管子、左传) ..... 37
121	(二) 子产 (选自左传、史记) ..... 47
122	(三) 邓析 (选自左传、荀子、吕氏春秋) ..... 56
123	(四) 老聃 (选自史记、老子) ..... 57
124	(五) 孔丘 (选自史记、论语、左传、礼记) ..... 70
125	三、战国时期
126	(一) 墨翟 (选自史记、墨子闲诂、墨子、吕氏春秋) ..... 95
127	(二) 李悝 (选自汉书、晋书、唐律疏议、韩非子) ..... 110
128	(三) 吴起 (选自史记、战国策、吕氏春秋、韩非子) ..... 112
129	(四) 商鞅 (选自史记、汉书、韩非子、商君书) ..... 116
130	(五) 慎到 (选自史记、韩非子、吕氏春秋、慎子、佚文) ..... 134
131	(六) 申不害 (选自史记、韩非子、吕氏春秋、申子、佚文) ..... 142
132	(七) 孟轲 (选自史记、孟子) ..... 146

(八) 荀况 (选自史记、荀子) .....	167
(九) 韩非 (选自史记、韩非子) .....	194
(十) 庄周 (选自史记、庄子) .....	224

#### 四、秦汉时期

(一) 赢政 (秦始皇) (选自史记、汉书) .....	239
(二) 刘邦 (汉高祖)、陆贾 (选自史记、汉书、新语) .....	256
(三) 贾谊 (选自汉书、新书) .....	268
(四) 刘恒 (汉文帝) (选自史记、汉书) .....	282
(五) 董仲舒 (选自汉书、春秋繁露) .....	294
(六) 桓谭 (选自后汉书、新论) .....	310
(七) 王充 (选自后汉书、论衡) .....	319

#### 五、三国两晋南北朝时期

(一) 曹操 (魏武帝) (选自三国志、曹操文集) .....	331
(二) 诸葛亮 (选自三国志、诸葛亮集) .....	339
(三) 葛洪 (选自晋书、抱朴子) .....	344
(四) 鲍敬言 (选自抱朴子) .....	358
(五) 刘颂 (选自晋书) .....	367
(六) 张斐 (选自晋书) .....	379

#### 六、隋唐时期

(一) 杨坚 (隋文帝) (选自隋书、资治通鉴) .....	385
(二) 李世民 (唐太宗) (选自旧唐书、贞观政要) .....	398
(三) 魏徵 (选自新唐书、魏郑公谏录、贞观政要) .....	411
(四) 韩愈 (选自新唐书、韩昌黎文集) .....	429
(五) 柳宗元 (选自新唐书、柳河东集) .....	440
(六) 白居易 (选自新唐书、白居易集) .....	453

## 七、辽宋金元时期

(一) 包拯 (选自宋史)	475
(二) 王安石 (选自宋史、王文公文集)	488
(三) 司马光 (选自宋史、司马文正公集)	508
(四) 朱熹 (选自宋史、朱子大全、朱子语类)	523
(五) 陈亮 (选自宋史、陈亮集)	541
(六) 完颜雍 (金世宗) (选自金史)	562
(七) 耶律楚材 (选自元史、湛然居士文集)	579

## 八、明清时期

(一) 王守仁 (选自明史、王文成公全书)	587
(二) 海瑞 (选自明史、海瑞集)	603
(三) 张居正 (选自明史、张文忠公全集)	619
(四) 丘浚 (选自明史、大学衍义补)	636
(五) 黄宗羲 (选自明夷待访录)	650
(六) 王夫之 (选自读通鉴论、噩梦、诗广传)	662
(七) 顾炎武 (选自日知录、亭林文集)	679
(八) 爱新觉罗·玄烨 (康熙帝) (选自清史稿、大清圣祖仁皇帝实录)	696

## 九、鸦片战争时期

(一) 龚自珍 (选自龚自珍全集)	717
(二) 魏源 (选自默觚、皇朝经世文编、明代食兵二政录叙、圣武记、海国图志)	730

## 十、太平天国农民革命时期

(一) 洪秀全 (选自太平天国文选、太平天国印书)	749
(二) 洪仁玕 (选自资政新篇、洪仁玕选集)	767

## 十一、资产阶级改良运动时期

(一) 康有为 (选自南海先生四上书记、戊戌奏稿、孔子改制考、大同书)	783
-------------------------------------	-----

(二) 梁启超(选自《饮冰室合集》)	802
(三) 严复(选自孟德斯鸠法意·按语、侯官严氏丛刻)	823
(四) 沈家本(选自沈寄簃先生遗书)	843
<b>十二、资产阶级革命时期</b>	
(一) 章太炎(选自章太炎政论选集)	869
(二) 孙中山(选自孙中山选集)	883
(宋文士民然基、史氏自述)	
<big>民主革命</big> 八	
(许全公忠文王、史郎自述)	1. 周王(一)
(梁启超、史郎自述)	2. 帝制(二)
(宋全公忠文王、史郎自述)	3. 王昌宗(三)
(林文泽学大、史郎自述)	4. 劳丑(四)
(吴兆宜黄自述)	5. 麦宗黄(五)
(周公鼎、楚疆、吴昌硕自述)	6. 夫王(六)
(吴文林亭、吴昌硕自述)	7. 贲炎卿(七)
(大、高史青白述)(徐耀祖、黎连·罗觉泽登)	8. 大
(吴兆宜黄昌圣)	9. 圣
<big>民主革命</big> 九	
(宋全公忠文王、史郎自述)	1. 念自羹(一)
(吴昌硕、徐文世登晖皇、施佩白述)	2. 高晖(二)
(志昂国宾、丘为圣、徐秉鸿)	3. 德秉鸿
<big>民主革命</big> 十	
(中国天平太、赵文国天平太自述)	1. 全表培(一)
(许同大)	2. 表
(宋兆玉、高藻、高藻炳南自述)	3. 高兆(二)
<big>民主革命</big> 十一	
(薛亮为九、丘伟生、四生夫、施南白述)	1. 式育卿(一)
(许同大、李植方、于丹)	2. 丹

# 一、夏商西周时期

……从京典正，①典正遂朝《典策》

太子，亦兼大夫，称尹。《公羊传》：“天子之卿也。”典正，美，善，端①。

## (一) 夏代

始作“鼎尚”。②斟酌参考。③斟酌灾害……④斟酌典策

### 史记

《夏本纪》 帝舜荐禹于天，为嗣。十七年而帝舜崩。三年丧毕，禹辞避舜之子商均于阳城①。天下诸侯皆去商均而朝禹。禹于是遂即天子位，南面朝天下，国号曰夏后，姓姒氏。帝禹立而举皋陶，荐之，且授政焉，而皋陶卒。封皋陶之后于英、六②，或在许。而后举益，任之政。十年，帝禹东巡狩，至于会稽而崩，以天下授益。三年之丧毕，益让帝禹之子启，而避居箕山之阳。禹子启贤，天下属意焉。及禹崩，虽授益，益之佐禹日浅，天下未洽。故诸侯皆去益而朝启，曰“吾君帝禹之子也！”于是启遂即天子之位，是为夏后帝启。夏后帝启，禹之子，其母涂山氏之女也。有扈氏不服，启伐之，大战于甘。将战，作《甘誓》。乃召六卿申之。……遂灭有扈氏。天下咸朝。……

自孔甲以来而诸侯多畔夏③，桀不务德而武伤百姓，百姓弗堪。迺召汤而囚之夏台④，已而释之。汤修德，诸侯皆归汤，汤遂率兵以伐夏桀。桀走鸣条，遂放而死。……汤乃践天子位，代夏朝天下。(《史记》，卷二)

①阳城：地名，在今河南登封县。②英、六，皆偃姓封国。六，在今

安徽六安县。英，在今河南固始县。③畔：同“叛”。④夏台：又名均台。《史记索隐》说是狱名。

## 尚 书

### 《尧典》 慎徽五典①，五典克从。……

①徽：善，美。五典：即五常之教，指父义、母慈、兄友、弟恭、子孝。

象以典刑①，……眚灾肆赦②，怙终贼刑③。“钦哉，钦哉，惟刑之恤哉④！”……

①象：示。典：常。象以典刑：谓示民众以常刑。②眚（shěng 省）：过失。灾：不幸。肆：故。眚灾肆赦：因过失而犯罪的就当赦免他。③怙终：有所恃而终不改过。贼：通“则”。④恤：慎。

帝曰：“皋陶！蛮夷猾夏①，寇贼奸宄②。汝作士③，五刑有服，五服三就④。”

①猾：扰。②宄（guǐ 轨）：内乱。奸宄：即奸轨，指犯法作乱。③士：指掌狱之理官。④五刑：最初的五刑是指甲兵、斧钺、刀锯、钻笮、鞭扑。三就：三处就刑（见《国语·鲁语上》）。

《皋陶謨》 天叙有典，勑我五典五惇哉①。天秩有礼，自 我五礼有庸哉②！同寅协恭和衷哉③！天命有德，五服五章哉④！ 天讨有罪，五刑五用哉！政事懋哉懋哉⑤！

①叙：次第，次叙。勑：同敕（chi 斥）：告诫。惇：厚。②五礼：指公、侯、伯、子、男五等之礼；一说指吉、凶、军、宾、嘉。但，这都是周人的观念，为后人增附之辞。庸：用。③寅：敬。衷：善。④五服：古

代统治阶级的五等服式。章：彰明，显示。⑤懋：勉。

(平六十二公要)

《甘誓》 大战于甘①，乃召六卿。王曰②：“嗟，六事之人③，予誓告汝。有扈氏④威侮五行⑤，怠弃三正⑥，天用剿绝其命。今予惟恭行天之罚。……用命赏于祖⑦，弗用命戮于社⑧。”

①甘：地名，一说在今陕西郿县。②王：指夏王启。③六事之人：指六卿及其所统帅的人。④有扈氏：族名，姒姓。⑤五行：指天上日月星辰的运行，借以代表天象。⑥三正：指奴隶制王朝的大臣、官吏。怠弃三正，就是不奉上命，厌弃长上。⑦用命：执行命令。祖：指祖庙。用命赏于祖：努力执行命令，就赏功于祖庙之前。⑧戮：杀戮。社：指土地神坛。弗用命戮于社：不怒力执行命令，就杀戮于神坛之前。

## 左 传

昔夏之方有德也，远方图物①，贡金九牧②，铸鼎象物，百物而为之备，使民知神奸③。故民入川泽山林，不逢不若④。螭魅罔两⑤，莫能逢之，用能协于上下以承天休⑥。(宜公三年)

①图：谋划，图谋。②贡金九牧：使九州之牧交纳贡赋。③神奸：指鬼神怪异之物。④不若：不顺。⑤螭魅罔两：山神水怪。⑥以承天休：受天保佑。

茫茫禹迹，画为九州①，经启九道②，民有寝庙，兽有茂草，各有攸处③，德用不扰④。(襄公四年)

①茫茫：远貌。茫茫禹迹，画为九州：夏禹把辽阔的土地划分为九州。  
②经启九道：开辟九州之道。③各有攸处：各有所归。④不扰：不乱。

《夏书》 曰：“与其杀不辜，宁失不经①。”惧失善也。

(襄公二十六年)

①逸《夏书》。不经：不用常法。与其杀不辜，宁失不经：宁肯不用或少用刑罚，也不要滥杀无辜。

……己恶而掠美为昏①，贪以败官为墨②，杀人不忌为贼③。夏书④曰：“昏、墨、贼、杀。”皋陶之刑也。(昭公十四年)⑤

①掠：取。昏：乱。②墨：不洁。③忌：畏。④逸《书》。

## 礼 记

《礼运》 今大道既隐，天下为家①。各亲其亲，各子其子，货力为己。大人世及以为礼②，城郭沟池以为固，礼义以为纪。以正君臣，以笃父子，以睦兄弟，以和夫妇，以设制度，以立田里，以贤勇知③，以功为己。故谋用是作，而兵由此起。禹、汤、文、武、成王、周公，由此其选也。此六君子者，未有不谨于礼者也。以著其义，以考其信。著有过，刑仁讲让④，示民有常。如有不由此者，在執者去⑤，众以为殃。是谓小康。

①天下为家：指父传位于子，以天下为一姓所私有。②世及：世代相传。父子曰世，兄弟曰及。父传与子，无子，则兄传于弟。③贤：尊崇。知：同“智”。④刑：通“型”，指作为典范。⑤執：同“勢”。在執者：在高位的人。

由善夫列”①。慈不戾宁，孝不杀其已”；曰“《诗夏》”。

## (二) 商代

史记·殷本纪

成汤，自契至汤，八迁。汤始居毫，从先王居，作《帝诰》。

汤征诸侯，葛伯不祀①，汤始伐之。汤曰：“予有言：人视水见形，视民知治不。”伊尹曰：“明哉！言能听，道乃进。君国子民，为善者皆在王官。勉哉，勉哉！”汤曰：“汝不能敬命，予大罚殛之，无有攸赦。”作《汤征》。

伊尹名阿衡。阿衡欲奸汤而无由②，乃为有莘氏媵臣③，负鼎俎，以滋味说汤，致于王道。或曰，伊尹处士，汤使人聘迎之，五反然后肯往从汤，……汤举任以国政。……

当是时，夏桀为虐政淫荒，而诸侯昆吾氏为乱④。汤乃兴师率诸侯，伊尹从汤，汤自把钺以伐昆吾，遂伐桀。……桀败于有娀之虚，桀奔于鸣条⑤。夏师败绩。……于是诸侯毕服，汤乃践天子位，平定海内。……

帝阳甲崩，弟盘庚立，是为帝盘庚。帝盘庚之时，殷已都河北，盘庚渡河南，复居成汤之故居，迺五迁，无定处。殷民咨胥皆怨⑥，不欲徙。盘庚乃告谕诸侯大臣曰：“昔高后成汤与尔之先祖俱定天下，法则可修。舍而弗勉，何以成德！”乃遂涉河南，治毫，行汤之政，然后百姓由宁，殷道复兴。诸侯来朝，以其遵成汤之德也。

帝盘庚崩，弟小辛立，是为帝小辛。帝小辛立，殷复衰。百姓思盘庚，迺作《盘庚》三篇。……

帝武丁即位，思复兴殷，而未得其佐。三年不言，政事决定于冢宰，以观国风。武丁夜梦得圣人，名曰说⑦。以梦所见，视

群臣百吏，皆非也。于是迺使百工营求之野，得说于傅险之中⑧。是时说为胥靡⑨，筑于傅险，见于武丁。武丁曰是也。得而与之语，果圣人。举以为相，殷国大治。故遂以傅险姓之，号曰傅说。……武丁修政行德，天下咸驩⑩，殷道复兴。……

帝乙长子曰微子启。启母贱，不得嗣。少子辛，辛母正后，辛为嗣。帝乙崩，子辛立，是为帝辛，天下谓之纣。

帝纣资辨捷疾，闻见甚敏，材力过人，手格猛兽；知足以距谏，言足以饰非；矜人臣以能，高天下以声，以为皆出己之下。好酒淫乐，嬖于妇人。爱妲己⑪，妲己之言是从。于是使师涓作新淫声，北里之舞，靡靡之乐。厚赋税以实鹿台之钱，而盈钜桥之粟⑫。益收狗马奇物，充仞宫室。益广沙丘苑台⑬，多取野兽蜚鸟置其中。慢于鬼神。大畱乐戏于沙丘⑭。以酒为池，县肉为林⑮，使男女裸相逐其间⑯，为长夜之饮。

百姓怨望而诸侯有畔者⑰，于是纣乃重刑辟，有炮烙之法。以西伯昌、九侯、鄂侯为三公。九侯有好女，入之纣。九侯女不惑淫⑱，纣怒，杀之，而醢九侯⑲。鄂侯争之彊，辨之疾，并脯鄂侯⑳。西伯昌闻之，窃叹。崇侯虎知之，以告纣，纣囚西伯羑里㉑。西伯之臣闳夭之徒，求美女奇物善马以献纣，纣乃赦西伯。西伯出而献洛西之地㉒，以请除炮烙之刑。纣乃许之，赐弓矢斧钺，使得征伐，为西伯。而用费中为政。费中善谀，好利，殷人弗亲。纣又用恶来。恶来善毁谗，诸侯以此益疏。

西伯归，乃阴修德行善，诸侯多叛纣而往归西伯。西伯滋大，纣由是稍失权重。王子比干谏，弗听。商容贤者，百姓爱之，纣废之。及西伯伐饥国，灭之，纣之臣祖伊闻之而咎周㉓，恐，奔告纣曰：“天既讫我殷命㉔，假人元龟㉕，无敢告吉㉖，非先王不相我后人㉗，维王淫虐用自绝，故天弃我，不有安食，不虞知天性㉘，不迪率典㉙。今我民罔不欲丧，曰：‘天曷不降威，大命胡不至㉚？’今王其奈何？”纣曰：“我生不有命在天乎！”祖伊反，曰：“纣不可谏矣。”西伯既卒，周武王之东伐，至盟津㉛，诸侯叛殷

会周者八百。诸侯皆曰：“纣可代矣。”武王曰：“尔未知天命。”乃复归。

纣愈淫乱不止。微子数谏不听，乃与大师、少师谋，遂去。比干曰：“为人臣者，不得不以死争。”迺强谏纣。纣怒曰：“吾闻圣人心有七窍。”剖比干，观其心。箕子惧，乃佯狂为奴<sup>⑬</sup>，纣又囚之。殷之大师、少师乃持其祭乐器奔周。周武王于是遂率诸侯伐纣。纣亦发兵距之牧野。甲子日，纣兵败。纣走入，登鹿台，衣其宝玉衣，赴火而死。周武王遂斩纣头，县之〔大〕白旗。杀妲己。释箕子之囚，封比干之墓，表商容之间<sup>⑭</sup>。封纣子武庚禄父，以续殷祀，令修行盘庚之政，殷民大说。于是周武王为天子。……（《史记》，卷三）

①葛：小国名。葛伯：葛国之君。 ②奸：通“干”，求。 ③媵(yìng)臣：古时随嫁的奴仆。 ④昆吾氏：族名。 ⑤鸣条：地名，在今山西安邑县。 ⑥咨(zī)：嗟叹声。胥：相。 ⑦说：读悦。 ⑧傅险：地名，在今山西平陆县北。 ⑨胥靡：奴隶，或作为一种刑徒的名称。 ⑩驩：同“欢”。 ⑪妲(dá达)己：纣王的宠妃。姓己，有苏氏之女。 ⑫鉅桥：粮仓名。 ⑬沙丘：地名，在今河北平乡县。 ⑭聚(jù据)：同“聚”。 ⑮县：同“悬”。 ⑯裸(luō)：同“裸”。 ⑰畔：同“叛”。 ⑱喜(xǐ)：同“喜”。 ⑲醢(hǎi海)：古代的一种酷刑，把人剁成肉酱。 ⑳脯(fǔ府)：古代的一种酷刑，把人肉晒成肉干。 ㉑羑(yǒu友)里：地名，在今河南汤阴县。 ㉒洛：洛水。 ㉓咎(jiù救)：憎恨。 ㉔既：同“其”。讫(qì气)：终了，完结。 ㉕元龟：大龟，古代用以占卜。 ㉖无敢告吉：无吉可告。 ㉗相：助。 ㉘虞：思量，忖度。 ㉙迪：依照，实行。 ㉚至：尽，到头。 ㉛盟津：即孟津，在今河南孟县。 ㉜详：同“佯”，假装。 ㉝间：乡里。

《汤誓》 王曰①：“格尔众庶②，悉听朕言。非台小子③，

敢行称乱④。有夏多罪，天命殛之⑤。今尔有众，汝曰：‘我后不恤我众⑥，舍我穑事而割正夏⑦。’予惟闻汝众言，夏氏有罪，予畏上帝，不敢不正。今汝其曰：‘夏罪其如台⑧？’夏王率遏众力⑨，率割夏邑⑩，有众率怠弗协⑪，曰：‘时日曷丧，予及汝皆亡⑫。’夏德若兹，今朕必往。尔尚辅予一人，致天之罚。予其大赉汝⑬。尔无不信⑭，朕不食言。尔不从誓言，予则孥戮汝⑮，罔有攸赦⑯。”

①王：指商汤。 ②格：来。众庶：众人。 ③台（yí 夷）：我。 ④称：举。称乱：发难的意思。 ⑤殛：诛。 ⑥后：君主。恤：抚恤、怜悯。 ⑦穑事：农事。正：同“征”。割正：指出兵征伐；另一种解释是：割正，即行割剥之政。“夏”字为衍文。 ⑧如台：如何？奈何。 ⑨率，虚字。遏：竭尽。 ⑩割：危害。 ⑪有众：指臣民。弗协：不和协。 ⑫时：同“是”。日：喻夏桀。曷：何时。皆：与偕同义，共同。 ⑬赉（lài）：赏赐。 ⑭无：毋，不要。 ⑮孥戮：或以为奴，或加刑戮。 ⑯罔：无。攸：所。

《盘庚上》 盘庚迁于殷，民不适有居，率吁众惑出矢言。……盘庚教于民①，由乃在位②，以常旧服③，正法度，曰：“无或敢伏小人之攸箴④。”王命众悉至于庭。

王若曰：“格汝众，予告汝训汝，猷黜乃心⑤，无傲从康。……汝不和吉言于百姓⑥，惟汝自生毒⑦。乃败祸奸宄，以自灾于厥身。乃既先恶于民，乃奉其恫⑧，汝悔身何及？相时愴民⑨，犹胥顾于箴言，其发有逸口⑩，矧予制乃短长之命。汝曷弗告朕，而胥动以浮言，恐沈于众？若火之燎于原，不可向迩⑪，其犹可扑灭？则惟汝众，自作弗靖，非予有咎。迟任有言曰⑫：‘人惟求旧，器非求旧，惟新’。古我先王，暨乃祖乃父⑬，胥及逸勤⑭，予敢动用非罚⑮？世选尔劳⑯，予不掩尔善。兹予大享于先王⑰，尔祖其从与享之⑱。作福作灾，予亦不敢动用非德⑲。

予告汝于难⑳，若射之有志㉑。汝无侮老成人㉒，无弱孤有

幼<sup>㉓</sup>。各长于厥居，勉出乃力，听予一人之作猷<sup>㉔</sup>。无有远迩，用罪伐厥死，用德彰厥善<sup>㉕</sup>。邦之臧<sup>㉖</sup>，惟汝众；邦之不臧，惟予一人有佚罚<sup>㉗</sup>。

凡尔众，其惟致告：自今至于后日，各恭尔事，齐乃位<sup>㉘</sup>，度乃口<sup>㉙</sup>，罚及尔身，弗可悔。”

①教（xiào 效）：教。 ②由：用，听从。在位：指当政的统治者。 ③常：尊崇。旧服：旧制。 ④伏：藏。攸：所。箴：规谏。 ⑤猷：发语词。黜（chù 处）：除去，贬低。 ⑥和：宣。 ⑦自生毒：自取祸害。 ⑧恫：痛苦；祸害。 ⑨相：视。时：是。先（xiān 先）民：一作散民，指劳动人民。 ⑩逸口：过口之言。 ⑪向迩：接近。 ⑫迟任：古之贤者。 ⑬暨：及；与。 ⑭胥及逸勤：劳逸相共。 ⑮敢：岂敢。非罚：不当之罚。 ⑯选：计算。劳：功劳。 ⑰享：祭祀。 ⑱从：跟从。与：参与。 ⑲非德：不当之德惠。 ⑳告汝于难：把困难告诉你们。 ㉑志：的；目标。 ㉒无侮老成人：不要轻慢上年纪的人。 ㉓无弱孤有幼：不要轻忽年幼的。 ㉔作猷：谋划。 ㉕不论远近，凡是有罪的就加以诛罚，为善的就加以表扬。 ㉖臧：善；福。 ㉗佚：过。 ㉘齐：正。 ㉙度：闭。

《盘庚中》 ……古我先后既劳乃祖乃父①，汝共作我畜民②。汝有戕则在乃心③，我先后绥乃祖乃父④。乃祖乃父，乃断弃汝，不救乃死。兹予有乱政同位⑤，具乃贝玉⑥。乃祖乃父，丕乃告我高后曰⑦：“作丕刑于朕孙。”迪高后丕乃崇降弗祥⑧。

呜呼！今予告汝不易⑨：永敬大恤⑩，无胥绝远⑪。汝分猷念以相从⑫，各设中于乃心⑬。乃有不吉不迪⑭，颠越不恭⑮，暂遇奸宄⑯；我乃劓殄灭之⑰，无遗育，无俾易种于兹新邑⑱。

①先后：指殷商的先王。 ②畜民：好民。 ③戕则：伤害，残害。戕则在乃心：心中有作恶的念头。 ④绥：告。 ⑤政：通“正”，指官长。乱政同位：谓有贪人在位。 ⑥贝玉：财宝。 ⑦丕：作语助，无义。 ⑧崇：重。弗祥：不吉之事。 ⑨告汝不易：把困难告诉你们。 ⑩敬：谨。恤：忧